# PHILIPS

AZ 7565 Portable Compact Disc Player





Instructions for use Mode d'emploi Instrucciones de manejo Bedienungsanleitung Gebruiksaanwijzing Istruzioni per l'uso Brugsanvisning Bruksanvisning Käyttöohje Manual de utilização Οδηγίες χρήσεως



**PHILIPS** 

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
English	Controls	Operation12-16 General information17 Troubleshooting18-19	English
Français	Commandes	Fonctionnement26-30 Généralités31 Recherche des pannes32-33	Francia
Español	Mandos	Funcionamiento40-44 Información general45 Detección de anomalías46-47	Fonofiel
Deutsch	Bedienungselemente48-49 Zubehör50 Stromversorgung51 Anschlüsse52-53	Bedienung54-58 Allg. Informationen59 Fehlersuche60-61	Doutesh
Nederlands	Bedieningstoetsen62-63 Accessoires64 Voeding	Bediening68-72 Algemene informatie73 Problemen oplossen74-75	Moderlanda
Italiano	Comandi76-77 Accessori78	Funzionamento82-86 Informazioni generali87 Ricarca quasti 88.90	1

Collegamenti.....80-81

## Deutschland

Hiermit wird bescheinigt, daß dieses Gerät in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der Amtsblattverfügung 1046/1984 funkentstört ist.

Der Deutschen Bundespost wurde das Inverkehrbringen dieses Gerätes angezeigt und die Berechtigung zur Überprüfung der Serie auf Einhaltung der Bestimmungen eingeräumt.

## Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Bruksanvisning......96-100

upplysningar.....101 Felsökning.....102-103

Allmänna

Dansk	Betjeningsknapper104-105 Tilbehør106 Strømforsyning107 Tilslutninger108-109	Anvendelse110-114 Generel information115 Fejlfinding116-117	Dansk
Suomi	Käyttöpainikkeet118-119 Tarvikkeet	Käyttö124-128 Yleistä129 Tarkistusluettelo130-131	Suomi
Português	Comandos	Funcionamento138-142 Informações gerais143 Avarias144-145	Português
Έλληνικά	Χειριστήρια146-147 Εξαρτήματα148 Τροφοδοσία149 Συνδέσεις150-151 Λειτουργία152-156	Γενικές πληροφορίες157 Διόρθωση βλαβών158-159	Елличка

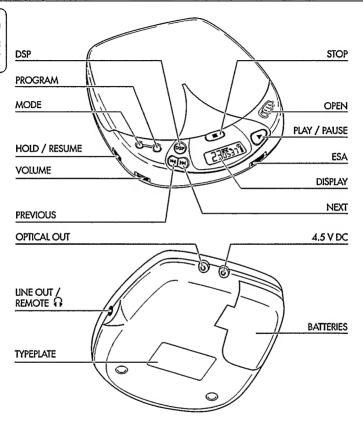
Reglage ......90-91

Tillbehör.....92

Strömförsörjning ......93

Anslutningar.....94-95

Svenska



This set complies with the radio interference requirements of the European Community.

## **CONTROLS**

DISPLAY	Window for showing the different playing modes, tracks and times
₩	Button for selecting the next music track or, if held down, for
	searching forward for a particular passage on the CD
H4	Button for selecting the previous music track or, if held down,
	for searching-backward for a particular passage on the CD
	Control for adjusting the volume at the headphone output
RESUME/HOLD	Switch for activating the RESUME function (resuming CD play)
	and/or HOLD (blocking all buttons) function
M0DE O	Button for selecting the different playing modes:
	SHUFFLE→SHUFFLE REPEAT ALL→REPEAT 1→REPEAT ALL
	→SCAN→off
PROG P	Button for storing tracks in a program and for reviewing the
	program
DSP	Digital Sound Processing: Button for selecting the different
	sound settings at the headphone output:
	ROCK→POP→CAR→INCREDIBLE SURROUND→off
STOP ■	Button for stopping CD play, deleting various settings,
	switching off the CD player and activating charging.
OPEN	Slide control for opening the lid of the CD player
<b>▶11</b>	Button for starting and pausing CD play
ESA	Electronic Shock Absorption: Switch for activating the
	electronic buffer memory for an undisturbed sound
LINE OUT /	
	Headphone and remote control socket (3.5 mm)
OPTICAL OUT	For connecting the CD player to a Digital in (optical) socket in
	an amplifier or a digital recorder by means of an optical cable
4,5 V DC	Socket for external power supply
Battery compartmen	t for inserting batteries

Note: In case of power supply via the DC jack (mains adapter or cigarette lighter in your car) the display is backlighted. In battery mode, the illumination is activated for 10 seconds after key operations.

## Accessories

AY 3464 - signal lead with 3.5 mm stereo plug and two cinch plugs.

#### Accessories for power supply

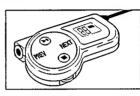
AY 3160 mains adapter 4.5 V/400 mA Direct current, plus-pole to the center pin Note: Use only the AY 3160 adapter, other products may damage the set.

AY 3360 - NiMH battery pack for recharging on board

#### Remote control

LCD cord remote control

• The buttons on the cord remote control have the same functions as the corresponding ones on the CD player.



PLAY/PAUSE, PREVIOUS/NEXT, STOP: press on the indicated part of the switch

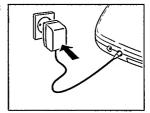
VOLUME: for reducing the main volume that has been adjusted with the volume

control on the CD player

TECHNICAL DATA	
Frequency range	20 - 20000 Hz
Signal-to-noise ratio	
Channel separation	
Total harmonic distortion	
Conversion	
Batteries	
Dimensions (w x h x d)	134 x 30.5 x 154 mm
Weight (without/with batteries)	

## Mains adapter

- Make sure that the local voltage corresponds to the voltage of the adapter (see accessories).
- 2 Connect the mains adapter to the player's 4.5 V DC socket and to the wall outlet.
- Always disconnect the adapter when you are not using it.



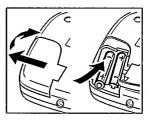
## Batteries, type LR6, UM3 or AA (supplied or optional available)

 Open the battery compartment and insert the rechargeable battery pack or 2 alkaline batteries.

Typical playing times under normal conditions: Alkaline batteries: 5.5 hours (ESA off)

4.5 hours (ESA on)

 Remove the batteries if they are empty or the CD player is not to be used for a long period of time.



Note: In the right-hand corner of the display the battery condition will be indicated:

- -Full batteries: no indication.
- -Empty batteries: 

  -symbol flashes and the message ₺₰₭₭ appears. Replace the batteries or connect the mains adapter.

Batteries contain chemical substances, therefore they should be disposed of properly.

## Recharging of Philips battery pack on board

The battery pack will be recharged if the mains adapter is connected, the set is switched off and you press the STOP ■ button.

- → Display indication during charging: £HRFGE and Approx. charging time: 5.5 hours.
- → Display indication if fully charged: FULL and =

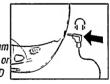
#### Notes:

- When using rechargeable batteries, we advise the use of the Philips battery pack only, as conventional separate Nickel-Cadmium batteries cannot be recharged on board.
- To ensure a long life for your battery pack, charging will automatically be interrupted at high ambient temperatures (Display indication: HSE).

## Connecting headphones (supplied)

 Connect the supplied headphones (16 ohms/ 3.5mm jack plug) with the LINE OUT/REMOTE Ω jack.

Note: Use this jack also for connecting your HiFi system (signal lead) or your car radio (adapter cassette or signal lead). In both cases, the volume of the CD player has to be set to maximum position (10).



#### Use your head when using headphones

Hearing safety: Do not play your headphones at a high volume. Hearing experts advise that continuous use at high volume can permanently damage hearing.

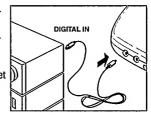
Traffic safety: Do not use headphones while driving a vehicle. It may create a hazard and it is illegal in many countries. Even if your headphones are an open-air type designed to let you hear outside sounds, do not turn up the volume so high that you cannot hear what is going on around you.

## Connecting the remote control

- 1 Switch off the CD player (press STOP twice).
- 2 Connect the remote control firmly to the LINE OUT/REMOTE \( \overline{\Omega} \) jack of the CD player.

## Optical Out

- 1 Connect the set to an external power source.
- 2 Turn down the volume of your stereo system.
- 3 Connect the optical signal lead (supplied or optional available) to the OPTICAL OUT socket of the CD player and to the DIGITAL IN (OPTICAL) socket of the other set (amplifier, digital cassette deck etc.).



4 Adjust the sound with the controls of the stereo system.

Note: ESA has to be switched off when using the OPTICAL OUT socket.

## Inserting the CD

## Removing the CD

 Push gently on the CD center so that it fits onto the hub.



 Hold the CD by its edge and press the hub gently.



## Playing a CD

- 1 Open the lid by pushing the OPEN slide control to the side.
- 2 Insert an audio CD, printed side up. Close the lid by pushing down on the right-hand side.



- 3 Press the ►II button to start CD play.
  - → Display indication of: (example)

    4 = current track / 2:56 = elapsed time of current track

4 256

- 4 Adjust the sound using the controls VOLUME and DSP.
- 5 You can interrupt CD play by pressing the ►II button. Continue CD play by pressing the ►II button again.
  - -> Display indication of: time of the current position (flashing).
- 6 Press the STOP m button to stop CD play.
  - Display indication of: (example) 17 = total number of tracks / 51:06 = total playing time

17s 106

If you press the STOP ■ button again, you will switch off the set.

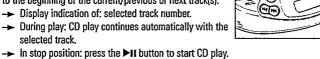
Note: If no button is pressed for 90 seconds, the set will switch off automatically.

#### **|**44 **>**>|

#### Selecting another track

- to the beginning of the current/previous or next track(s).

  - selected track.



#### Searching for a passage during CD play

- 1 Hold down the i

  or ➤ button to find a particular passage in forward or backward direction.
  - -> After 2 seconds, searching will start at high speed.
- 2 Release the button when you have reached the desired passage.

Note: Searching is only possible within the particular track when you are in one of these modes: SHUFFLE, REPEAT 1 or PROGRAM. Searching is not possible in the SCAN mode.

## MODE o - different playing modes

 By pressing the MODE O button, you can successively activate the playing modes:

SHUFFLE: The tracks are played *in random order* until all of them have been played once.

REPEAT 1: The track is played  $\it repeatedly$  until you leave this mode.

REPEAT ALL: The CD is played *repeatedly* until you leave this mode.

SCAN: Each track is scanned for 10 seconds until you leave this mode or all tracks

CAN: Each track is scanned for 10 seconds until you leave this mode or all track have been played once.

- The selected playing mode is indicated in the display.
- -> During play: CD play continues automatically with the selected playing mode.
- → In stop position: press the ►II button to start CD play.

#### Notes:

- You can choose from 12 different playing modes when you combine all the above-mentioned modes with PROGRAM.
- Deactivate all modes with the MODE O button.

## PROG - programming of tracks (max. 25 tracks)

- 1 Select the desired track with PREV ₩ or NEXT ₩.
- 2 As soon as the desired track is displayed, press the PROG button to store the track in the memory.
  - → Display indication of: track number /P / total number of stored tracks, e.g.

# 8 P03

#### Notes:

- When you try to store more than 25 tracks, the display indicates FULL.
- When you press PROG and there is no track selected, the display indicates SELECE.



#### Playing the program:

- If you have selected the tracks in STOP mode, press the PLAY/PAUSE ►II button.
- If you have selected the tracks during CD play, first press STOP and then the PLAY/PAUSE ►II button.
  - -> Display indication: PROGRAM.
  - → Your program will be played in the selected playing mode (e.g. shuffle).

## Reviewing the settings:

- Press the PROG button for more than 2 seconds.
  - -> Display indication: each stored track successively flashes for a short moment.

#### Erasing the program in STOP mode:

- Press the STOP 
  button to erase the program.
  - -> PROGRAM disappears on the display and your program is erased.
  - ELERF lights up briefly on the display.

Note: Interrupting the power supply or opening the lid will also erase the program.

## ESA – Electronic Shock Absorption Memory

- Activate the ESA memory by sliding the ESA switch to the right,
  - The ESA symbol lights up in the display.
  - The ESA memory continuously stores in advance the CD data to be played. This is to prevent sound skipping during play due to shock and vibration.
  - Prolonged shocks and vibrations may empty the ESA memory completely. Then the display shows 50ff 3 and there will be no sound.



Note: When switching the ESA feature on and off, CD play will be delayed or interrupted for a short time.

#### RESUME / HOLD

#### RESUME - playing from where you have stopped

- Activate the RESUME feature by sliding the RESUME/HOLD switch to the middle.
- If you stop CD play by pressing the STOP button, the last played position will be stored.
- Press >II to resume CD play from the position where it was stopped.



#### **HOLD** - deactivating all buttons

- · Activate the HOLD feature by sliding the RESUME/HOLD switch to the far right.
  - Now all buttons are deactivated and will not function until you switch the feature off again. If you press a button (except OPEN), the display will indicate HOLD.

#### Notes:

- -In the hold position, the resume function is automatically activated.
- -Do not open the lid as this erases the information about the last position played.

## **GENERAL INFORMATION**

#### Maintenance

- The lens (x) of the CD player should never be touched!
- Do not expose the CD player, batteries or CDs to rain and dampness, sand and dust or to excessive heat caused by heating equipment, or to direct sunlight.
- The lens may cloud over when the set is suddenly moved from cold to warm surroundings. Playing a CD is not possible then.
   Leave the CD player in a warm environment until the moisture evaporates.
- You can clean the CD player with a soft and slightly dampened chamois leather. Do not use any cleaning agents as they may have a corrosive effect.
- Always pick up the CD by the edge and put it back in its box after use.
- To clean the CD, wipe it off in a straight line from the center towards the edge using a soft, lint-free cloth.
   A cleaning agent may damage the disc!
- When a new CD does not stay on the hub, this
  is caused by small burrs around the center hole of the CD.
  Remove the burrs by rubbing the edge of the center hole
  with a pen or similar instrument.





#### Environmental information

Please observe the local regulations regarding the disposal of packing materials, exhausted batteries and obsolete equipment.

- All redundant packaging material has been omitted. We have done our utmost to
  make the packaging easily separable into three mono-materials: cardboard (box),
  expandable polystyrene (buffer), and polyethylene (bags, protective foam sheet).
- Your set consists of materials which can be recycled if disassembled by a specialized company.
- · Do not dispose of exhausted batteries with your household waste.

- If a fault occurs, please check the points listed below before taking your set for repair.
- If you are not able to remedy a problem by following these hints, consult your dealer or service facility.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	REMEDY
No power or no	Batteries	
CD play start	Batteries incorrectly inserted	Insert the batteries correctly
• •	Use of new batteries	Press ►II
Display:	Batteries are empty	Change/recharge the batteries
no indication	Contact pins are dirty	Clean them with a cloth
	mains adapter	
	Loose connection	Connect the adapter securely
	In-car use	
	Cigarette lighter is not powered	Switch on ignition or
	when ignition is switched off	insert batteries
CD play does not	HOLD feature is activated	Switch off the HOLD feature
start or interrupts	CD lid is not closed securely	Close the lid securely
	Moisture condensation	Leave the player in a warm
		place until the moisture
		evaporates
Display: no	CD is not or incorrectly inserted	Insert a CD, label facing up
indication	CD is badly scratched	Use another CD
orna d 15E	CD is dirty	Clean the CD
Battery-recharging	Use of wrong batteries	Only a battery pack can
on board does not	-	be recharged on board
work, no CHARGE- indication	Contacts are dirty	Clean them with a cloth
Play does not start	RESUME or SHUFFLE or	Switch off RESUME, SHUFFLE
	PROGRAM is activated	or PROGRAM

## **TROUBLESHOOTING**

Under no circumstances should you try to repair the unit yourself, as this will invalidate the warranty.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	REMEDY
General malfunction	Electrostatic discharge from the user via the CD player	Disconnect the set from the power supply or take out the batteries for a few seconds
No sound or bad	PAUSE is activated	Press ►II
sound quality	Loose or wrong connections	Check connections
•	Volume is not turned up	Adjust the volume
	Headphones worn the wrong	Pay attention to the L (left)
	way	and R (right) indications
	Headphone plug is dirty	Clean the headphone plug
	Strong magnetic fields near	Change the player's position
	the CD player	or connections
	In-car use	
	Strong vibrations	Find another place for the set
	Adapter cassette is	Insert the adapter cassette
	incorrectly inserted	correctly
	Temperature inside car is too	Let the CD player adjust to
	high/low	the temperature
	Cigarette lighter/socket is too	Clean the cigarette
	dirty	lighter/socket
	Wrong playback direction of	Change the autoreverse
	the autoreverse feature of the	direction
	car cassette player	
Hum or noise in-ca	rUnfit car radio input socket	Use the adapter cassette
Malfunctions with remote control operation	Remote control is not firmly connected to the LINE OUT/ REMOTE \( \Omega \) socket	Check connections

## Meet Philips at the Internet http://www.philips.com





CLASS 1 LASER PRODUCT